



FIN	DAN	POL	RUS	CES	SLK	HUN	ROU
<p>1. Yleistä Prescor-paineenvaroitusventtiili (A) suojaamaan suljettaa lämmint- ja kylmävesijärjestelmää liikapainetta vastaan.</p> <p>Käyttö</p> <ul style="list-style-type: none"> Varoventtiili tulee käyttää suljetussa lämmitys- tai jäähdytysjärjestelmässä. Käytä venttiiliä ainostaan kuivassa tilassa, jossa ei esimyrkki pakkasta. Järjestelmän min./max. lämpötila: -10 °C/+120 °C. <p>Turvallisuus Tarkista vastaavaan venttiiliin sijoitettu maksimikapasiteetti ja avautumispaine järjestelmään arvoja.</p> <p>Avaro poistoohyry: Palovammavaara!</p>	<p>1. Generelt Prescor overtryksventil (A) til beskyttelse af lukkede opvarmede eller afkølede vandssystemer med overtryk.</p> <p>Anvendelse</p> <ul style="list-style-type: none"> Sikkerhedsventillen må kun anvendes i et lukket varme- eller kølesystem. (glykol maks. 50 %). Anvend kun ventilen på et tørt og frostfrit sted. Min./max. systemtemperatur: -10 °C/+120 °C. <p>Sikkerhed Kontroller, om den maksimale effekt og åbningstrykket, som er angivet på ventilen, stemmer overens med systemets værdier.</p> <p>Bezpieczeństwo Sprawdź, czy maksymalna przepustowość zaworu oraz ciśnienie otwarcia podane na zaworze są zgodne z wartościami przewidzianymi dla danej instalacji: Pas på damp fra åbningen: Risiko for skoldning!</p>	<p>1. Informacje ogólne Zawór nadmiarowy ciśnieniowy Prescor (A) chroniący zamknięte instalacje wody grzewczej i ochłodzającej przed nadmiernym ciśnieniem.</p> <p>Zastosowanie</p> <ul style="list-style-type: none"> W zamkniętej instalacji grzewczej lub chłodzącej wymagane jest zamontowanie zaworu bezpieczeństwa. (glykol maks. 50%). Eksplatacja zaworu możliwa jest wyłącznie w suchym miejscu, nienarażonym na działanie mrozów. Min./max. temperatura instalacji: -10 °C/+120 °C. <p>Bezpieczeństwo Sprawdź, czy maksymalna przepustowość zaworu oraz ciśnienie otwarcia podane na zaworze są zgodne z wartościami przewidzianymi dla danej instalacji: Pas på damp fra åbningen: Risiko for skoldning!</p>	<p>1. Общие данные Клапан сброса давления Prescor (A), который служит для защиты закрытых систем подачи нагретой и охлажденной воды от чрезмерного давления.</p> <p>Назначение</p> <ul style="list-style-type: none"> Предохранительный клапан предназначен для использования в закрытых системах теплоснабжения и охлаждения. (макс. содержание гликоля = 50%). Используйте клапан только в сухом и не подверженном морозу месте. Min./Max. температура системы: -10 °C/+120 °C. <p>Безопасность Зkontrolujte, zda maximální výkon a teplotní tlak uvedené na ventili odpovídají hodnotám systému. Dávejte pozor na páru vycházejici z vypusti: riziko ohřívání!</p>	<p>1. Obecné Pojistný ventil Prescor (A) pro ochranu před nadměrným tlakem pro uzavřené systémy vytápění a chlazení vody proti nadměrnému tlaku.</p> <p>Použití</p> <ul style="list-style-type: none"> Pojistný ventil je určen pro použití v uzavřeném topném nebo chladičím systému. (obsah glykolu max. 50 %). Ventil používejte pouze na suchém místě, kde nemrzí. Min./max. teplota systému: -10 °C/+120 °C. <p>Bezpečnosť Skontrolujte, či sa maximálny výkon a otvárací tlak uvedené na ventili zhodujú s parametrami systému. Daťte pozor na paru z odtokového potrubia: Nebezpečenstvo obnávania!</p>	<p>1. Všeobecne Poistný ventil Prescor (A) chráni uzavretom rozvod teplej a studenej vody proti nadmernému tlaku.</p> <p>Alkalmazás</p> <ul style="list-style-type: none"> A biztonsági szelepét zárt fűtési vagy hűtési rendszerekben kell használni. (glykol max. 50%). A biztonsági szelep kizárolág száraz és fogynes helyen használandó. • Minimális/maximális üzemű hőmérséklet: -10 °C/+120 °C. <p>Biztonság Ellenorízze, hogy a biztonsági szelepen feltüntetett maximális kapacitás és nyitási nyomás megfelel-e a rendszer vonatkozó értékeinek. Vigyázzon a kióműködésről: Lefordítás veszélye áll fenn!</p>	<p>1. Általános tudnivalók Prescor nyomáscsökkenő (A) szelép, amely a zárt, melegített és hűtött vizes rendszerek vedi a túlzott mértékű nyomás ellen.</p> <p>Aplicare</p> <ul style="list-style-type: none"> Supapa de siguranță poate fi folosită la sisteme de încălzire și răcire închise. Supapa de siguranță se utilizează într-un loc uscat și ferit de inghet. Temperatura minimă/maximă în sistem: -10 °C/+120 °C. <p>Sigurantă Verificați dacă capacitatea și presiunea de acțiune maximă a supapei corespund caracteristicilor sistemului unde va fi instalată.</p> <p>Atenție la pericolul de opărire în fața de evacuare.</p>	
<p>2. Asennus</p> <p>Seuraavat kohdat ovat tärkeitä venttiilin asianmukaisen toiminnan ja aseennuksen turvallisuuden takaamiseksi:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ainoastaan valtuutetut asentajat saavat suorittaa aseennuksen. Noudata paikallisia asetuksia ja yleishoitaja. Aseennus viittuu kuumavesisäiliöön (E) läheisyysteen. Aseennus suoritetaan järjestelmään, joka ei ole paineinen alaisena. Venttiili voidaan sovitthaan paikalleen vasta kun putket on huuhdeltu kunnolla ja la ja paineekoe on suoritettu. Aseennus venttiiliin järjestelmään käytä mullä mittenripi sovitua työkulaa. Venttiili läheisyydessä ei saa suorittaa hittauskieli tai juotoksiä. Kiinnitä huomiota nuolella ilmoitettuun virtaussuuntaan. Älä siirrä suikuhuana lämmityskattilan (E) ja venttiili (A) väliin. Tulo- ja lähtöpuitkin läpimpäät eivät saa olla piennätkin kuin venttiilin tuloo- ja lähtötilanteissa. Varmista että venttiiliin ulospuhallusaukko on esteeton (esim Flamco näkösupilto asennettuna) (F) ja tyhjennysputki kykkeyty. Älä koskaan aseenna venttiiliä siten, että tulo tai lähtö osottaa ylöspäin (G-H). 	<p>2. Montering</p> <p>Følgende punkter er vigtige for at sikre korrekt drift af ventilen og installationens sikkerhed:</p> <ul style="list-style-type: none"> Monteringen må kun udøres af udannede personer. Overhold den lokale lovgeving og bestemmelser. Montér ventilen tæt på beholderen (E). Foretag monteringen på et system, som er trykfrift. Aseennus venttiiliin järjestelmään käytä mullä mittenripi sovitua työkulaa. Venttiili voidaan sovitthaan paikalleen, når ørene er gennemsykklet grundigt og tryktestet. Montér ventilen på installationen med en korrekt nogle, der passer til møtrikken (C). Svejs eller lod ikke i nærheden af ventilen. Bemærk pilen, som angiver gen-nemløbsretningen. Placer ikke en stopphane mellem beholderen (E) og ventilen (A). Diameter på ind- og udflørsrør må ikke være mindre end ventilens ind- og udfløbstilslutninger. Kontrollér, at der er fri udfløbsgen-nemstrømning (montering med stophane) med et fald og slutet direkte til ventiliugningen (f.eks. Flamco udfløbsstrøg) (F). Installer aldrig ventilen med indløb og udløb pegende opad (G-H). 	<p>2. Montaż</p> <p>Przestrzeganie poniższych wytycznych jest niezbędne w celu zapewnienia prawidłowego działania zaworu i bezpieczeństwa instalacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> Montaż instalacji powinien być dokonywany wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Przestrzegać lokalnych przepisów i wytycznych. Zamontować zawór w poblizu kotła (E). Montaż zaworu należy dokonać w instalacji pozbawionej ciśnienia. Zamontować zawór w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej. Zamontować wentyl w instalacji, używając w tym celu odpowiedniego klucza dopasowanego do szeszytkowej części korpusu (C). Spaniaw lub lutowanie w pobliżu zaworu jest zabronione. Zwrócić uwagę na zgodność ze strzałką wskazującą kierunek przepływu. Pomiędzy kotłem (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Srednia przewódów dopływowych i odpływowych nie powinna być mniejsza niż średnica krótkiego wlotowego i wydmuchowego zaworu. Wentyl kontrolny (E) a zaworem (A) nie umieszczać elementu blokującego, przykładowo zaworu odciążającego. Montaż kotła (E) i zaworu (A) nie powinno być zatrzymanego przez spłaszczenie głowicy. Wentyl montażu nie powinno być zamontowane przed kotłem (E). Montaż zaworu może nastąpić dopiero po dokladnym przepukaniu przewodów i dokonaniu próby ciśnieniowej					